

DEBRECZEN

A DEBRECZENI FÜGGŐLENSÉGI ÉS 49-ASPÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE

Előfizetési ár helyben, házhoz hordva:
Egész évre . 12.- kor. Negyedévre . 3.- kor.
Félévre . . . 6.- kor. Egy óra . . . 1.- kor.
Egyes szám ára 4 fillér.

Felelős szerkesztő:

SIMON ISTVÁN.

Lapkiadó:

HOROVITZ ZSIGMOND.

Előfizetési ár vidékre, postán küldve:

Egész évre . 18.- kor. Negyedévre . 4.50 kor.
Félévre . . . 9.- kor. Egy óra . . . 1.50 kor.

Egyes szám ára 6 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Plac-u. 12. (Nagytemplomtér felől.) Telefon 330.

A „Városrendezési Részvénytársaság”

Sajátságos jelenséggel találkozunk manapság városunkban: a részvénytársaság alapítás járványszerű fellépésével.

Nem szeretném, ha valaki is félreértene: én a részvénytársasági alakulatnak feltétlen híve vagyok ott, ahol annak helye van és ha abban az irányban létesül, mely hiányt pótol, tehát szükséges. Épen azért a nálunk megalakult sok pénzintézet létesülését — ha egyáltalában káros volna — csakis magukra a pénzintézetekre tarthatom károsnak, annyiban, hogy a nagy verseny mellett kisebb haszonra dolgozhatnak, ami természetesen a nagy közönségnek válik előnyére, mert a némileg hitelképes pénzkereső nincs a pénzintézetek kényének-kedvének kitéve, megalkudják a kamatlábat, melyet eddig a pénzintézetek tetszésük szerint állapítottak meg.

Ez a tény viszont arra irányította a már megalakult és alakuló pénzintézetek tevékenységét, hogy egész súlyllyal az ipari vállalatok financiozására vessék magukat. Ennél a tevékenység-nél viszont megállapítható, hogy a már meglevő régi, jó nevű iparágakat alakítják át részvénytársaságokká és így ezeket tőkeerős vállalatokká teszik, aminek természetes folyamánya a hasonló magán ipari és kereskedelmi vállalatnak elcsönvesztése, leromlása, ami ezután az illető iparvállalatnak bizonyos praepotentiát biztosít, mely az árak alakulására mérséklőleg éppenséggel nem hat. Épen azért a helyes irányt az ilyen financiozások aktor követnék, ha nem a különben tőke erős, régi magáncégeket vonják üzleti érdekközösségbe, hanem új concurrens vállalatokat alapítanának és ezzel a nagyközönségre az áralakulást előnyösebbé tudnák megtenni.

Nem a részvénytársasági forma tehát az, ami ellen sokaknak gondolkodása, ízlése, érdeke fordul, hanem a néha helytelen irány, melyet követnek.

És abból a szempontból kell első sorban megítélni, hogy a „városrendezési részvénytársaság” fog-e a város lakosainak, a városnak magának előnyöket nyújtani, ha arra egyáltalában szükség van.

Mi extraneusok, kik a város rendezési részvénytársaságnak természetét csak a lapok szűkös és éppen nem — a jelen cikk céljaiból nem megbízható formában kapjuk, az egész kérdéshez

csak impressziók alapján és csak általánosságban szólhatunk hozzá, tehát csak salvo errore. De épen az a szempont, mely általánosságból tárgyalja a felmerült tervet, elsősorban és mondhatni kizárólagosan arra irányul, hogy:

a) szükség van-e egyáltalában ezen alakulatra?

b) szükség van-e reá abból a célból, hogy a telekspeculációt megakadályozza?

c) van-e a városnak ezen alakulástól haszna egyáltalában és nem jár-e a városra bizonyos diminitóval?

Ezeket a kérdéseket akarjuk a következőkben tárgyalni.

II.

Tagadhatlan, hogy városunk az utolsó évtizedben erős forrásban, a teljes átalakulás stádiumában van; elértük ahoz a ponthoz, mikor a város öntudatra ébredve, évtizedek eléggé nem menthető „laissez fair, laissez aller” állapotából a tudatos fejlődés terére lép, szóval amikor az elhanyagolt nagy tömeg életre, öntudatra ébred és azt, mit évszázadok letettek alapul, felhasználva a céltudatos fejlődést, céltudatos tevékenységgel előmozdítja. Karöltve a magánvállalkozással, a régi rozszant házak csak az emlékezetnek értékes, de a fejlődést gátlóan terpeszkedő épülettömbök helyét modern paloták, kórházak, középületek sorozata foglalja el és mint-hogy a modern városfejlődés létföltételeit képezi csatornázási, vízvezeték munkálatai is megindultak és nagy mértékben folynak, megkellett állapítani a fejlődés irányát, annak módozatait, szóval a városrendezés tervezetét.

Amde úgy, amint a fejlődés megindult, tapasztalható lett az a törekvés, hogy a magánspeculatio azokon a vonalokon, amerre a városrendezés folytán a város előreláthatólag fejlődni fog, a telekárakat felverte, ami azután a házbérek horribilis emelkedését vonta maga után, ami egyebekben természetes is, mert a magas vételárak esetleges új építkezésekbe befektetett tőkek kellő kamatoztatását kellett biztosítani, mely emelkedő irányzatot természetesen az új adótörvény szintén elősegítette. És ime, odajutottunk el, hogy ma, amikor a város komolyan gondol és gondolhat a városrendezés keresztülvételére, attól kell tartani és méltán, hogy a város a rendezés irányába eső telkeket, házakat csak óriási áldozatok árán tudja megszerezni, mert az a gyakran hangoztatott törekvés, hogy a szabályozás terve titokban tartassék és azt hermetice úgy

elzárjuk, hogy arról senki, még a speculatio se szerezhesen tudomást, célra nem vezethet, mert ha 7 pecséttel zárják is el, — nem akarunk senkit sem meggyanusítani — egy gondolat hangos kifejezése, egy ujjmutatás elég és a speculatio megorrol sok olyan dolgot, amiről a tanács azt hiszi, hogy a hivatalos titoktartás kétfejű sárkánya őrzi.

Nem is titkolni kell tehát a rendezési tervet, hanem a legnagyobb nyilvánosság mellett pertractálni, hadd dühöngje ki magát a speculatio, a városnak van ideje a tervezet keresztülvételére és ha egyik-másik telekre mégis sürgősebben szüksége van: ám ne lépjen semmi esetre sem a megalkuvás terére, ezt azért se tegye a tanács, mert a vélt befolyások vélt érvényesülése mindig alaptalan meggyanusításra vezet, hanem éljen törvényadta jogával (1881: 41. t.-c. 45. §.) tegye a felajánlott vagy kért összeget bírói letétbe és becslés útján állapíttassa meg az ingatlan megváltási kártalanítási értékét és a törvény módot ad arra, hogy a valóságos értéket megközelítő — de tul nem menő összegben állapíttassék meg a megváltási ill. kártalanítási összeg. Ez az eljárás pedig annál biztosabb eredményre fog vezetni, mert az ingatlanokat ma már terhelő köztartozások, adók, csatornázási és vízvezetéki járulékok a jövedelmezőséget oly alacsony százalékokra nyomták le, hogy egy pártatlan és minden érdekkör felett álló bíróság a kártalanítási összeget csakis méltányosan állapíthatja meg.

III.

Ha pedig ezt a célt biztosan elérhetjük a törvény rendes útján haladva, kérdés az, hogy szabad-e a városnak egy nem mondom kalandos, de mindenestre problematikus vállalatokba erkölcsi reputatiojának, erkölcsi prestigének csorbitatlan megőrzésével bele-menni?

A város 800,000 koronás hozzájárulásával megalakulna egy másfélmillió részvénytársaság, tehát a részvényjegyzés összege a városnak biztosítaná a vezetéshez a tulsúlyt; ez a társaság venné össze a telkeket és „méltányos árban” adná át azokat a városnak, melyekre annak szüksége volna.

Hát én megengedem, hogy ez a részvénytársaság az altruizmus alapjára, is tudna helyezkedni a várossal szemben és a szükséges telkeket méltányos árban engedné át szerény, igazán szerény, például 8-10 százalék haszon

mellett, hát akkor a 100,000 koronáért a társaság által megvett épület vagy telek a városnak már 100,000 koronába kerül és még egy átíratási költségbe, vagyis további 5-6000 koronába. Más szóval, ugyanazt a telket, melyet a város ugyanaz uton 100,000 koronáért vehetett volna meg, a saját részvénytársasága révén 119—120000 koronáért tudna csak megszerezni. Ha pedig a részvénytársaság haszon nélkül adná át a városnak a telkeket, akkor is a második bekebelezési illetékekkel drágábban vásárolná meg a város, mert holmi összejátszást a kincstár rovására a városnál még feltételezni sem szabad.

Am ha a részvénytársaság altruistikus alapon áll, akkor viszont a város, az ő 800,000 kor. tőkéje rossz gyümölcsözök, ha pedig a magánosokkal szemben akarja a részvénytársaság a befektetett másfélmilliót „kellőleg”, tehát úgy gyümölcsöztetni, hogy a dus dotatióval ellátott hivatalos apparatus nagy regije fedezetet nyerjen, a részvényesek, köztük pedig elsősorban a város osztalékot és minél több osztalékot kapjon, ám akkor azt értük el, hogy a részvénytársaság bevallott célját nemcsak hogy el nem érte és a telekspeculációnak elejét nem vette, hanem ellenkezőleg azt a speculációt a város védpajzsa alá helyezte és hivatalos uton egy olyan társaságnak adott privilégiumot a speculációra, melynek legtekintélyesebb tagja maga a város, mely ezzel a létesítménnyel erkölcsi súlyát vesztené el anélkül, hogy célját akár ő maga, akár a magánosok elérnék.

Ez az ut tehát nemcsak felesleges, de káros a városra úgy anyagilag, mint erkölcsileg, ezt az utat tehát követni nem szabad.

Dr Berkes Móric.

A kultusztárca vitája.

A képviselőház ülése.

Elnök: Návay Lajos fél tíz-egy órákor az ülést megnyitja.

A múlt ülés jegyzőkönyvének hitelesítése után az elnök jelentette, hogy sem az interpelláció, sem az indítványkönyvbe újabb bejegyzés nem történt.

Következett a napirend,

a kultusztárca

költségvetésének folytatólagos tárgyalása.

Első szónok

Cserny Károly (munkapárti): Örömmel látja, hogy gróf Zichy János tegnapi beszéde megnyerte a sajtó tetszését. A harmadik egyetem felállítását egészen a miniszterre bizza, azonban Pozsonyban mintegy a tradíciók is azt diktálják, hogy ide állítsuk az egyetemet. Budapest egyetemi viszonyairól beszél. A fővárosban kevés a kert, nincs fa és így nem lehet kellőképpen gondoskodni az ifjúság testi neveléséről. Társadalmi mozgalmat kell szervezni, élén a miniszterrel, a mely mozgalomnak oda kellene törekednie, hogy fejlessze az ifjúság testi nevelését.

A német nyelv tanítása különösen sok

ellenkérve találkozik nálunk, elég helytelenül.

A tanárok helyzetének javítása szükséges, mert a tanárok ma sokat dolgoznak, fizetésük azonban nem áll arányban ezzel a munkával.

A tanítóképzőkben terjeszteni kellene a praktikus ösmereket elsajátítását. Oszlja a miniszter nézetét a pornográfia kérdésében.

Felzólalásom végére értem. (Éljen!) Nem tulajdonítok fontosságot személyemnek. (Ugy van!) A sajtóban támadások értek és azzal vádolnak, hogy a legreakciózusabb tagja vagyok a nemzeti munkapártnak. Ezt visszautasítom, mert sokkal többet utaztam, semhogy ilyen lehetnék. A költségvetést elfogadom.

Az elnök: Az ülést tíz percre felfüggesztem.

Szünet után gróf Esterházi Mihály (Justh-párti) beszél.

Szünet után Berzeviczy elnököl.

Gróf Esterházi Mihály: Elismeréssel szól a miniszter urnak tegnapi kijelentéséről, amelyben azt mondja, hogy állását köti a népoktatás reformjában foglalt állásfoglalásához. De a miniszternek ez a kijelentése ellenkezik a honvédelmi miniszter egyik nyilatkozatával, ahol azt mondja, hogy az állam aránylag többet költ kultusztárcájára mint honvédelmi tárcájára. Pedig egy másik kijelentése, mint Molike mondta, az 1874 iki porosz-francia háborút a német tanítóme-terek nyerték meg. Tiltakozik a túlnagy hadügyi költségek ellen és ezzel szemben sajátlatának ad kifejezést, hogy lehetnek olyanok is, kik sokalják a kultusztárcára tervezett költségelőirányzatot. Ismerteti a népiskola viszonyainkat, azt mondja, hogy 5000 új népiskolára volna szükség. Elismeréssel szól a miniszternek a nem állami iskolák támogatására előirányzott 4.000.000-nyi tervezett államségélyéről. Beszél az iskolákban használt tankönyvek hiányairól és hibáiról és kéri a minisztert, hogy a tanfelügyelők gyakoribb látogatásával igyekezzen ezen anomáliákat megszüntetni. A tanítók nyugdíjtörvénye tekintetében a tanítókat az állami hivatalnokok kategóriájába kívánna sorozni. A maximális 35 évi szolgálati időt kéri a nyugdíjtörvény alapján venni.

A középiskolák ismertetésére tér át. Általánosságban ismerteti a gymnasium, reáliskolák és polgári iskolák tanítási irányait. Híve az érettségi vizsgálat eltörlésének eltörlésének és e helyett egy vizsgálat leételét követeli a negyedik osztály elvégzése után, mely képet adhatna arról, hogy alkalmas-e valaki a felsőbb osztályokba való átlépésre. Áttérve a részletekre a történelem tanítás reformját sürgeti tekintettel az egyes körök gazdasági és szociális viszonyainak alakulására. A képző művészetek behatóbb tanítását sürgeti. A testnevelésről beszél és ennek kapcsán a játékdélutánokról. Híve a vallás-oktatásnak, de tiltakozik az ellen, hogy felekezeti színt vegyenek be a középiskolákba.

Az egyemi oktatás reformjára tér ki. A tervezett jogi reformnál a harmadik alapvizsgát colloquiumnak kéri minősítettetni. A harmadik egyetemről beszél és Pozsonyt kéri annak helyéül kijelölni.

Határozati javaslatot terjeszt be, hogy a miniszter három hónapon belül nyújtson be egy törvényjavaslatot a katolikus autonómia megalkotásáról. Pártja nevében nem fogadja el a javaslatot.

Bogdán Zsivkó: Olyan középiskolák felállítását kívánja, amelyekben az iparosok és gazdák gyermekei az ő specialis szakmájukban gyakorlatilag kiképeztessenek, hogy átvehessék apjuk műhét vagy gazdaságát. A polgári iskolák ma már nem felelnek meg céljaiknak. Nagykikinda városa fel akar állítani ilyen iskolát és erre felajánlott épületet és 10,000 koronát. A harmadik egye-

tem dolgában a délvidéken kívánna azt felállítani, hol különféle nemzetiségek laknak és az egyetem helyéül Szegedet óhajtáná.

Debreczeni Agrárbank Szövetkezet

PIACZ-UTCZA 79.

Kölcsönöket nyújt kezesség, betablázás mellett, értékpapir vagy bármilyen más biztosíték fedezete mellett 5, 10, 15 évre.

Elfogad betéteket a legmagasabb kamatoztatásra Tisztviselői kölcsönök életbiztosítással kapcsolatban. Felvilágosítást készségesen nyújt az intéze gazgatósága.

IRODALOM.

A Szász-Medgyaszay estély. Páratlan érdeklődés nyilvánul a Kultura Irodalmi és Művészeti Társaság debreceni bemutatkozása iránt, amely május 25-én, áldozó csütörtökön lesz a városi színházban. A társaság az író és művészvilág két hódító egyéniségét hozza el ez alkalommal Debrecenbe, Szász Zoltánt az országos nevű író és Medgyaszay Vilmat, a budapesti Modern Színpad hódítóan bájos, kedvelt primadonnáját. Szász „Szépség és szerelem” címen tart egyórás előadást, mint ennek a témának egyik legeredetibb gondolatokban és színekben gazdag művelője. Medgyaszay Vilma pedig népszerű dalokat ad elő, régiéket és újakat elragadó művészettel. Medgyaszay, Nádor Mihály, a Modern Színpad nagytehetségű karmestere kíséri zongorán. Az estélyre szóló jegyek Csáthi Ferenc könyvkereskedésében előre válthatók és kaphatók este a színházi pénztárnál.

A csipke és himzés kiállítás megnyitása.

Már megemlékeztünk arról a nagyszerű kiállításról, melyet a kereskedelmi és iparkamara védelmével és támogatásával, a kamara kiállítás-teremben Szécsény Ferencné és nővére Nagy Ida rendeznek. E kiállítás — ma vasárnap délelőtt 10 órákor nyílik meg. A megnyitásra, melyre külön meghívók nincsenek kibocsátva, ezúton is meghívunk a rendezők mindenkit, aki a magyar népművészet remekei iránt érzékkel és érdeklődéssel bír.

A kiállítást a kereskedelmi és iparkamara nevében Szent-Királyi Tivadar kamarai elnök fogja megnyitni.

A már elrendezett kiállítás anyagát volt alkalmunk megtekinteni és ottan a textil fajú magyar népművészet legpompásabb munkáit láttuk. Elkezdve a régi magyar himzésektől, melyek az Országos Magyar Iparművészeti Társulat gyűjteményéből valók és a gyűjtőkre szerföltött érdekekkel bírnak, a különféle himzés-fajok, az összes magyar csipkefajták, továbbá szövött munkák láthatók és vásárolhatók lesznek.

Az összes gyönyörű kivitelű munkák aránylagosan szerföltött olcsó árakon kaphatók.

A kiállítás a megnyitás napján délelőtt 10 órától 12 óráig, délután 2—4 óráig, továbbá a jövő héten naponta délelőtt 10—1 óráig, délután 3—6 óráig lesz nyitva. A kiállítás díjtalanul tekinthető meg. Minden tárgy a rendezőktől megvehető a feljegyzett árakon.

Mindennemü kézimunka anyagokat dus választékban raktáron tart
Talhammer Hermine előnyomda és kézimunka üzlete Szent-Anna-utca 1. sz.

Férgyilkos asszony.

A szoboszlói dráma az esküdtszék előtt.

Annak a hihetetlen kegyetlenséggel végrehajtott férgyilkosságnak, amely ez év január 24-éről 25-re virradó éjjel Hajdusoboszlón történt, tegnap volt a debreceni törvényszék, mint esküdtbírótság előtt a fő tárgyalása.

Az áldozat Tóth István hajdusoboszlói gazdaember, akít több gyermekes felesége, születelt Hadházi Juliánna a szeretőjével, az ugyancsak családos Pinczés Mihályval együtt előre megfontolt módon két fejszecsapással és botfűtésekkel agyonverték és kirabolták, mert egymásé akartak lenni.

A fő tárgyaláson kiderült, hogy a bűncselekménynek az asszony volt az értelmi szerzője, Pinczés Mihály az ő befolyása alatt segédkezett csak. Az első fejszecsapást is az asszony mérte a fejére és ez feltétlenül halálos és öt kevésbé súlyos sérülést állapítottak meg a boncoláskor.

Bebizonyult, hogy a tett elkövetése után a halottat kirabolták, pénztárcáját és óráját magukhoz vették a gyilkosok, akik teljes beismerésben voltak a fő tárgyaláson.

Az esküdték gyilkosság és rablás bűntetteiben mondták ki bűnösnek Tóth Istvánnét, Pinczés Mihályt pedig a szándékos emberölés bűntetteiben. Ennek alapján a bíróság **Tóthné életfogytigani, Pinczés Mihályt pedig 12 évi fegyházra ítélte.**

A fő tárgyalásról szóló részletes tudósításunk a következő:

A törvényszék esküdtbírótsága reggel 9 órakor kezdte meg a nagyszabású bűnügy tárgyalását. Dr. Tóth Aurél elnökölt a tárgyaláson. A vádat dr. Gáthy Bálint kir. ügyész képviseli, míg a bűnös asszonynak, Tóth Istvánnénak Kardos Samu dr., Pinczés Mihálynak dr. Kun Miklós a védője.

Az esküdték kisorsolásakor a következők nevét húzták ki: Kállay András, Kiss Kálmán, Oláh Károly, Beznák Aladár, Kátóna Péter, Németh József, Balogh Béla, Mayer Jenő, Pethő Ferenc, Király István és Szendrő Sándor.

Az esküdtszék megalakítása után Tóthné kihallgatására került a sor.

Tóthné vallomása.

Szóvalan, megtört nő, akít a fogház ruházata még csunyábbá tesz.

Én a legapróbb részletekre kiterjedő figyelemmel kérdezi s minden kérdésére igennel válaszol.

A gyilkosság ez évi január hó 24-éről 25-ére virradó éjszaka történt Szoboszló határában, a Somogytanya körül. Tóthné elmondja, hogy férjével a legszebb boldogságban élt. Férje ellen semmi panasz nem lehet. Szépen bánt vele. Mindene megvolt. Sorsával meg lehetett volna elégedve, ha a férjét szerette volna. De nem szerette, csak élt vele. Mikor utjába került Pinczés Mihály, aki a feleségétől valófélen volt, akkor meggyűlölte az urát. Nyílt titok volt különben, hogy Tóthné és Pinczés szerelmi viszonyt

folytatnak, de a dolog annyira közömbössé vált már, hogy senki se törődött azval.

A szerelemek között többször felmerült a kérdés, hogy mint lehetnek férj és feleség. A körülmények erre nem nyújtottak kilátást, mert Tóthnének ura, Pinczésnek felesége volt. Így érlelődött meg lassan bennük a gondolat, hogy először a férjtől kell megszabadulni. A hosszú téli esteken kitervezték az elpusztítás részleteit. Erre alkalom kínálkozott január vége felé, amidőn Tóth István sokat járt ki a tanyájára. Mialatt Tóth távol volt az asszony és a szeretője zavartalanul élvezték a szabadságot. Január 24-én Tóth István kiment ismét a gazdaságába. E napra tüzték ki a gyilkosság végrehajtását. Még pedig abban állapotok meg, hogy Pinczés odamegy aludni Tóthékhöz, s együtt indulnak ki a tanyára.

Korán feküdtek le. Fél 1 órakor az asszony felébredt, felköltötte a szeretőjét s a legkisebb izgatottság nélkül elmentek. Magukhoz vették a kiélesített bárdot és a furkós botot.

Egy félórai gyalogolás után elértek a tanyára. Kevés ideig kellett várniok, mert Tóth István kijött az épületből s indult volna befelé a városba.

Elnök: Ki vette észre azt, hogy Tóth kijött?

— Én — felelt az asszony.
— Mi történt ezután?
— Meglőktem Pincést, ami azt jelentette, hogy menjünk utána.

A gyilkosság.

— Mit csináltak ezután?
— Láttuk, hogy az uram letér a rendes útról, azt mondtam Pinczésnek, kerüljünk eléje. Ugy is tettünk. Gyorsan a szántóföldek felől elértük.

— Köszöntek az elhaltak?
— Igen. Én mondtam neki, hogy jó reggelt kívánok.

— Válaszolt a férje?
— Igen, azt mondta, adjon Isten.
— Hát aztán mi történt?
— A kezemben levő bárdal minden szó nélkül az arca baloldalára sújtottam.

— Elcselt a férje?
— Nem.

— Szólt valamit?
— Nem. Pinczésnek én mondtam, no most te üssed. Erre Pincés a bottal többször fejbe vágta, mire legurult a szántóföldre.

— Maga ekkor nem bántotta?
— De igen, még egyszer az arcára vágtam a bárdal, Pincés meg ütötte. Utoljára én egy harmadik csapást a fejére vágtam.

— Nem nézték meg, hogy halott-e?
— Nem. Egy zsebkendővel letakartam az arcát.

— Hát ki fosztotta ki a férjét?
— Pinczés mondta, hogy vegyük el a pénzt, mire én a lajbijából a pénztárcát kivettem, Pincés pedig az óráját vette el.

— Mit csináltak ezután?
— Ezután elindultunk haza. Utközben Pinczés azt mondta, lökjük el a tárcát, mert a pénznek nem vesszük hasznát.

— Eldobták?
— Én 2 ökoronást és egy papir 10 koronást eldobtam.

— Haza mentek?
— Igen. Otthon a vértől megmosakodtam s a bárdot megsuroltam és megsmirgliztem. Aztán lefeküdtünk aludni.

— Miért ölte meg az urát?
— Nem tudom.

— Hát mégis?
— Hát mégis?

— Azért, hogy Pinczéssel összekeverüljek.

Ezzel véget ért az asszony vallomása. **A másik vádlott.**

Pinczés Mihály következett sorra, akít egy börtönőr kísért be. A kérdésekre előadja, hogy bűnösnek érzi magát.

Tóth Istvánnéval a saját házában ismerkedett meg. Egy alkalommal pedig, éjjel lévén, hazakisérte házukból Tóth Istvánnét.

— Hazamenet miről beszélt Tóth Istvánnénak? Mondotta, hogy a feleségét nem szereti?

— Nem mondtam.
— Hát Tóth Istvánné mit mondott?
— Azt mondta, hogy az urát gyűlöli és hogy nem banná, ha megszabadulhatna tőle.

— Csábította az asszony magát?
— Csábított.

— Észrevette a felesége, hogy Tóth Istvánné szeretője lett?

— Észrevette, mert a gyerekek mondták el. Az asszony különben is ott hagyott.
— Milyen ember volt a megölt Tóth István?

— Nem ismertem. Aféle jámbor ember, cseppet sem indulatos.

Pinczés Mihály folytatja azt vallja, hogy Tóth Istvánné Hollóházára csalta, majd rávette, hogy vigyék el a holmit Tóth Istvántól.

— Fegyver, meg vasvilla volt magánál?

— Fegyver nem, csak vasvilla.
— Mit mondott Tóth Istvánné a férjéről?

— Azt, hogy üssük agyon az „én szomorú férjem.”

— Mit válaszolt erre?
— Nem akartam ráállani, mert senki lelkéért nem akartam bűnhődni.

— Megbeszélték később mégis a gyilkosságot?

— Az asszonynak megvolt a terve, el is mondta nekem, én azt sem mondtam, hogy igen, azt sem, hogy nem.

Vallomása további része teljesen megegyezik a Tóth Istvánnéval. Megjegyzi még azt Pinczés Mihály, hogy éjjel őt felköltötte az asszony, hogy induljanak a gyilkosság készülvitelére.

Somogyi János azt vallja, hogy Tóth a tanyáján volt majoros. Sokat szenvedett az elhunyt az asszony miatt, aki gyűlölte s igen sokszor megcsalta.

Pércsi Ferenc néhány kalandot adott elő, amelynek egyik szereplője a vádlott asszony volt. Ő volt az, aki megtalálta a holttestet s mindjárt arra gondolt, hogy az asszony a bűnös.

Balla Antal vallomása szerint Tóth sokszor arról panaszkodott, hogy félt attól, hogy a felesége elteszi láb alól s kirabolja.

Komádi Sándorné tud arról, hogy Tóthné meg is fenyegette az urát.

Uj Imréné testvére a vádlott asszonynak. Elnök figyelmeztetése ellenére vallott, még pedig igen súlyos dolgokat.

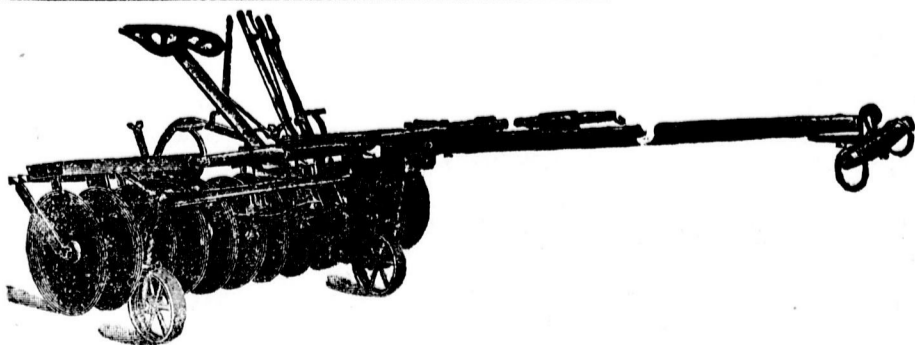
Tóthné anyja a következő tanu, aki nem kíván vallomást tenni.

Kovács József, Fagyal Miklós és a felesége továbbá D. Somogyi József az előző tanuk vallomásait megerősítették.

A tanuk kihallgatása.

A délelőtti folyamán még a tanuk kihallgatására tértek át.

Kovács Imréné az első tanu. Kijelen-



Gazdák figyelmébe !!

Bächer, Melichár, Johnston gépgyárak fióktelepét a nagytrafik udvarból

május havában Piacz-u. 43.sz. alá

(a Dreher mellé) helyezzük át!

Szemben az eddigi gépraktárral!

Ráhrmer Sándor

az Amerikai tengő termelő eszközök kizárólagos képviselője

tette, hogy az elhalt szerette a családját. Az asszony kikapós volt. Mindig szerelőt tartott. Tóth panaszkodott neki, hogy fél attól, hogy megverik Pinczés és Tóthné.

Farkas Mihályné szomszédja volt Tóthéknak. Azt állítja, hogy jól éltek a házastársak. A férj csendes ember volt.

Sz. Tóth Ferenc szerint többször panaszkodott az elhalt, hogy a felesége igen szerető tartó asszony, az élete miatt el van keseredve. Nem gondol a gyermekeivel, mert mindig mulatott s éjszakánként idején is eljárt kocsisokkal szórakozni. Komádi Sándor hasonló vallomást tesz, ezzel a délelőtti tárgyalás véget ért.

Délután.

Három óra után nyitották meg a tárgyalást s folytatták a tanúk kihallgatását.

Az első tanu Farkas Mihály, aki azt mondja nagy derűtlenség közben:

— Jó szegény ember volt Tóth István.

A felesége rossz asszonynak volt elismerve.

A kérdések.

Ezzel a bizonyítási eljárás véget ért. Majd az esküdtekhez intézendő kérdések megszövegezése következett. Gáthy Bálint kir. ügyész két kérdést tesz fel. Az első, bűnösök-e vádlottak abban, hogy tettüket előre megfontolva követték el. A másik kérdés arról, hogy szándékosan megölték Tóth Istvánt, de megfontolás nélkül.

Dr Kardos Samu és dr Kun Miklós védnök még külön tettek fel kérdéseket, amelyek megállapítására a bíróság visszavonult tanácskozni.

Mintegy félórai szünet után a bíróság elnöke kihirdette a megszövegezett kérdéseket s Gáthy Bálint kir. ügyész elmondta

vádbeszédét.

Teljes egy óra hosszat gyönyörű beszédől igazolta Gáthy Bálint a vád álláspontját. Azzal kezdte a beszédét, hogy a házassági intézmény a társadalom talpköve. Majd igen szépen fejtette ki azt, hogy a mai korban a házasság szentségének fénye elhomályosul. Aztán érvekkel bizonyította, hogy a vádlottak bűnét a bizonyítás igazolta, főként azt, hogy Tóthné gonoszlelkű nő, aki példás büntetést érdemel. Pinczés pedig tettestársa s gyönge jellemű férfi. Az általa feltett kérdések elfogadását kéri.

Az elnök tíz percre felfüggesztette az ülést.

Szünet után Kardos Samu dr., az első rendű vádlott védője tartotta meg a védőbeszédét, melyben azt igyekezett bizonyítani, hogy az előre megfontoltság ismerve már a vádlott rendkívül alacsony műveltségi foka miatt ki van zárva. Vitatta, hogy vádlott nem normális, beteg asszony, akinek épp ezért nem tudható be a cselekmény. Kérte a felmentését.

Kun Miklós dr. Pinczés Mihály védelmében tartalmas beszéd kíséretében a fő tárgyalás adatainak felhasználásánál rámutat arra, hogy védenca egyedül és kizárólag Tóth Istvánné tervei és rábeszélése szerint járt el.

A viszonzások elhangzása után teljesen kimerítő és precíz elnöki resümét tartott Tóth Aurél, aki általában az egész nehéz és fárasztó fő tárgyalást pártatlan lelkiismeretességgel és kitűnő jogi képességeinek felhasználásával vezette.

Az esküdtek visszavonultak a perbeszéd elhangzása után éjjel fél tizenkettőkor hirdették ki verdiktjüket, mely szerint Tóth Istvánnét a gyilkosság és rablás büntetésében, Pinczés Mihályt pedig a szándékos emberölés büntetésében mondták ki bűnösnek.

Gáthy Bálint ügyész nem kér halálbüntetést, mert ezt a maximális büntetést nem érdemli meg az elsőrendű vádlott. Pinczés Mihályval szemben is kéri az enyhítő körülmények figyelembe vételét. Egyebekben kéri a megfelelő büntetés kiszabását.

A védők az enyhítő 92. §. alkalmazása mellett érvelnek.

A törvényszék rövid tanácskozása után a zsúfolt terem hallgatóságának fészült figyelmével kihirdeti az elnök az ítéletet.

Tóth Mihályt életfogytiglani, Pinczés Mihályt pedig tizenkét évi fegyházra ítélte a törvényszék.

Az ügyész megnyugodott, a védők enyhítés céljából semmisségi panaszt jelentettek be.

SALVATOR

kiváló bőr- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, kösvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

SZINHÁZ.

Heti műsor.

Vasárnap délután Csapodár vigjáték.

Vasárnap este Anatol vigjáték ujdonság utolsó előadás.

Zilahy Gyula beszámolója.

Az elmúlt színházi szezonról részletes kimutatást készített Zilahy Gyula, a debreceni színház direktora. Kimutatja, hogy hány előadás volt, mennyi ujdonságot és reprizt hozott színre és miféle műfajok uralták a műsort.

A múlt évben előfordult színházi bajokkal és hibákkal szemben azt hozza fel az igazgató mentségül, hogy ezeket az ő hibáján és akaratán kívül álló okok idézték elő. Ezt mi el is hisszük Zilahynak, bár kétségtelen, hogy voltak olyan hibák is, amelyeket jó előre ki lehetett volna küszöbölni, de hát van-e földön olyan emberi intézmény és különösen szeszélyes primadonnákkal és bohém természetű színészekkel dolgozó színház, amelylyel szemben sok kifogást lehetne felhozni, pláne, ha illet mindenáron keresni és találni akar — a rossz akaratú kritika.

A „Debrecen“-nek az az álláspontja a színházzal szemben, hogy rá kell mutatni a hibákra, ha erre szükség van, de orvoslás nem pedig elkeserítés céljából.

Ezt a színházi politikát követjük a jövőben is, de nem mulaszthatjuk el megjegyezni, hogy a felemelt helyárak folytán a nagyközönség érdekében a mi igényeink is fokozódni fognak a színházzal szemben. Feltétlenül elvárjuk Zilahy Gyulától, hogy az ősszel nemcsak új társulattal, hanem fokozott és az ő művészi egyéniségéhez, meg a debreceni színház régi hírnevéhez méltó működéssel lép a pártatlanul halás debreceni közönség elé. (—ély.)

* Utolsó előadások. A mai két előadással bezárulnak a színház kapui. — Ma vasárnap délután Sardou kitűnő vigjátéka a Csapodár kerül színre, melyben Zilahy Gyula, a Thury-pár és Huzella Irén játszanak. Este Anatol vigjátékot adják Thury, Kemény, Csige Böske, Jászai Olga, Vajda Ilona és Császár Kamillával.

MULATSÁG.

Ref tanítók majálisa. A debreceni ref. tanítók Segélyegyesülete f. évi június hó 10-én a nagyerdei Dobos pavilonban majális rendez. A 64 tagból álló rendezőbizottság buzgón fáradozik, hogy e majális min-

den tekintetben sikerüljön s kellemes emlékeket hagyjon azok lelkében, kik ott megjelennek. Nemcsak buzgó és fáradhatatlan táncosokról gondoskodik, hanem szellemi szórakozásról is, amennyiben a tánc megkezdése előtt Strehlinger Annuska énekeszámokkal, Haják Károly művészi hegedűjátékával, Boruzs Lajos pedig vig dolog előadásával fogja gyönyörködtetni a közönséget. A meghívókat a napokban széjjelküldik. Addig is e rövid hírben adunk hírt erről a majálisról, hogy a tánc kedvelő fiatalság s a mamák, apák elkészülhessenek a június 10-iki mulatságra.

UJDONSÁGOK

— Vasárnapi istentisztelet. Május hó 21-én prédikálni fognak a következő ref. lelkész urak: a Nagytemplomban tisz. Boér Károly s. lelkész, a Kistemplomban 9 órakor Sarkadi Nagy József s. lelkész, 11 órakor Nt. Szele György lelkész, a Kossuth-utcai templomban Uray Sándor lelkész, az Ispotályi templomban tisz. Gáborjani Szabó Gábor s. lelkész, a Csapókeri imaházban Nt. Kovács János vallásokt. lelkész, a Homokkert imaházban tisz. Bereczky József főisk. szénior.

Az ág. hitv. ev. templomban vasárnap d. e. 10 órakor az istentiszteletet Materny Lajos főesperes végzi.

— Budavár visszavételének évfordulója. Ma hatvankét éve, 1849, május 21-én utoljára bõmböltek az ágyuk a Gellérthegyen, hogy végleg leszereljék a debreceni születésű, de lelkében sült osztrák Hentzi generális ellenállását. Görgey szokatlanul heves operálását fényes siker követte, mert vítez honvédeink megmászhatták a sok helyen rommá lőtt falakat s kitűzheték mindenütt a nemzeti lobogót. A győzelem fényes volt s utána a nemzet öröme határtalan. Mi, akik már újra a bécsi gondviselés rideg szférájában tengejtjük életünket, alig tudjuk elképzelni egy szabad, dicső nemzet örömeinek megnyilatkozását, boldogító mámorát. Csak hódoló kegyelettel emlegetjük az akkori nagy idők igazi nagy alakjainak dicső tetteit és bus szívvel, de soha nem szűnő reménnyel óhajtjuk e szerencsétlen nemzet számára egy jobb kor áldást hozó, szabadságot, dicsőséget osztó arany sugaras hajnalhasadását.

— Halálos katasztrófa. Hajdudorogon tegnap rémes katasztrófa történt. Ujhelyi Andor gör. kath. lelkész a vasúthoz hajtattott s Zajác Mihály nevű kocsis elgázolta Szilágyi Mihály gazda Erzsébet nevű kis lányát. Ujhelyi ennek dacára tovább hajtattott kocsijával, ami igen nagy fölháborodást keltett a lakosság körében. Az ügyészségnek jelentést tettek az esetről, amely az elgázolt leány felboncolását elrendelte.

Bodega Kossuth-u. 6.

Kényelmes külön étteremben

fogyaszthatók
Hideg felvágottak, sonka, remek tormás virstli és kolbász. Kitűnő sor és borok.

— **A király Gödöllőn.** A nagy eső miatt ő felsége ma reggel nem tette meg rendes sétáját és ha az idő nem változik, elmarad a délutáni sétakocsizás is. A délelőtti folyamán ideérkezett Pallavicini János őgróf, nagykövet, külügyminiszterhelyettes, akit a király egy óraker külön kihallgatáson fogadott. Háromnegyed háromkor Orleánsi Emánuel, Vendome hercege jelenik meg ő felsége előtt rövid kihallgatáson, három óraker udvari ebéd lesz, amelyen Pallavicini őgróf és Orleánsi Emánuel is részt vesznek.

— **Házasságkötések.** Az állami anyakönyvi hivatalban az elmúlt hét folyamán a következő házasságkötéseket jelentették be: Erdélyi Károly—Kabós Teréz, Spitzer Sámuel—Kálló Erzsébet, Sármany József—Csáki Mária, Jenei Gábor—Barta Berta, Vályi Nagy Frigyes—Kocsár Ilonka, Bogdán János—Bekecs Zsuzsanna, Szalai Sándor—Fülöp Juliánna, Mór Béla—Tóth Mária, Goldstein Mandel—Grünfeld Mili, Kardos András—Pécsi Juliánna, Oláh András—Szűcs Juliánna, Gombácsi Gyula—Sipos Erzsébet, Balázs János—Mincsa Erzsébet, Tóbiás József—Nyilas Mária, Gönczi Gábor—Kozma Mária.

— **Elmaradt kulturálisnap.** A Csokonai kör elnöksége ezúton adja a legmélyebb sajnálattal tudomására a kör tagjainak, és az érdeklődő közönségnek, hogy a temesvári Arany János társaság látogatás elmarad. A rég tervezett és óhajva várt irodalmi ünnep létrejöttét a Csokonai köről független okok hiúsították meg, épen azért nem hozhatja azokat nyilvánosságra. A váltott belépti és vacsorajegyek ára visszavehető.

— **A Debreceni Patronázs-Egyesület** folyó hó 21-én vasárnap délelőtti 11 óraker tartja évi rendes közgyűlését a városháza nagytermében. A meghívókat szétküldtem az Egyesület minden egyes tagjaihoz, de van szerencsém őket ezúton is és pedig itt már másodikban a gyűlésünkre teljes tisztelettel meghívni. De meghívom arra városunk egész érdeklődő közönséget is, hogy titkári jelentéséből minél szélesebb körben legyen ismertté az Egyesületünk működése és ennek iránya. Debrecen, 1911. május 20. Csiky Lajos patr. egyesületi titkár.

— **„Rosszul vagyok, de nem tudom, miért!”** Ezt a panaszt nagyon sokszor lehet hallani. Az orvos a legtöbb esetben külön kérdezősködés nélkül is tudja, hogy a **gyomorban** van a hiba és egy-egy borospohárnyi természetes **Ferencz József-keserűvizet** rendel, melyet naponként a reggelizés előtt kell meginni. Már néhány óra múlva elmúlik a rosszullét, az élet- és munkakedv csakhamar visszatér. A valódi Ferencz József-keserűviz biztos és enyhe hatása utólérhetetlen. Kapható a jobb fűszerüzletekben és az összes gyógytárakban.

— **A Duna halottja.** Az öszekötő vasúti hidnál tegnap délelőtti két rendőr egy katona holttestét fogta ki a vízből. A test annyira feloszlásnak indult, hogy egyenruhája sem volt felismerhető. A térparancsnokságról érkezett bizottság mégis megállapította, hogy Siegl József 44. gyalogezredbeli őrmester holttestét fogták ki a vízből. Hogyan került Siegl a Dunába, öngyilkosság vagy baleset történt-e, erre vonatkozólag a katonai hatóság, mely az őrmester holttestét elvitette, minden felvilágosítást megtagadott.

— **Kirabolt koldus.** Herczeg Mihály öreg derecskei koldus az országúton baktatott, amidőn két cigány megtámadta. Herczegtől pénzt kértek a cigányok, de nem adott, mire kirabolták. A csendőrség elfogta Sarkadi Ferenc és Molnár Péter tetteseket s beszállította az ügyészség fogházába.

— **Eljegyzések.** Az állami anyakönyvi hivatalnál az elmúlt hét folyamán a következő eljegyzéseket jelentették be: Szkupeny József—Szalai Mária, Tóth András—Verebi Erzsébet, Lekárdy József—Acs Arma, Boros András—Pálóczi Sára, Schönberg József—Uhrman Mária, Szemcsák János—Prém Borbála, Csengeri Rezső—Rosinger Ilonka, Schitzner Éllás—Berger Eszti, Albert László—K. Tóth Ilona, Tisza Kálmán—Julia Margit, Vértes Gábor—Weinberger Kornélia, Egri Béni—Nagy Zsófia, Nagy Imre—Rácz Mária, Nagy Péter—Tóth B. Juliánna, Bőr Sándor—Szendrei Erzsébet.

— **Achim András gyilkosai.** A Zsilinszky-fiúk gyilkossági pörében ma újabb fordulat állott be Dr Kurz Antal békésügyurai vizsgálóbíró ma reggel 7 óraker Csabára érkezett és nyolc újabb tanut hallgatott ki arra vonatkozólag, hogy Zsilinszkyék előre megfontolt szándékkal követték el a merényletet. A kihallgatottak közt van egy Ormai Lenke nevű urileány, akit Zsilinszky Endre a gyilkosság előtti délután a tennispályáról hazakísért és figyelmeztetett, hogy nagyon rövid időn belül megfogja torolni Achimon a családjukon esett sérelmet. A vizsgálóbíró jegyzőkönyvbe vette Ormai Lenke terhelté válomását.

— **Berlini szépségverseny az Arany Bika mulatóban.** A berlini Wintergarten egyik nagy feltűnést keltő attrakciója, Wurmb D. G. bécsi festőművész vezetése alatt álló Vénusz-csoport mutatkozik be hétfőn este az Arany Bika mulatóban. A csodaszép mimpasztikai jelenetek művészi előadásának alapja a szabadeget ábrázoló rendkívül ügyesen megkonstruált díszlet, az egyéni ábrázolás és a szabályos testtartás. E művészileg előadott képek közül különösen kiemelendő a „Salme” Anny Lonna alakításában. A művésznő Wilde világhírű drámáját 10 képben ábrázolja, melynek látára a közönség tomboló tetszészajban tör ki. Anny Lonna a csoporttal még számos jelenetet ad elő, mely közül különösen kiemelendő: a négy évszak, a gyász, a kétségbeesés, a kacérkodás, a bachelors és a birkozás című jelenetek. E szenzációs szám legutóbb százötvenszer egymásután lépett fel a bécsi Hölle kabaretben. A Bika mulató igazgatósága nagy áldozatot hozott akkor, amikor a számot — amely rengeteg podgyással és saját díszleteivel utazik — öt estére horribilis gageval lehozatta. Az igazgatóság mindennek dacára nem emeli fel a helyárat, mert azt akarja, hogy a közönség minden rétege megnézhesse e szenzációsan művészi látványosságot, melyet különben hölgyek is megnézhetnek. Hétfőn a nagy sikert aratott májusi műsor keretében mutatják be Molnár Ferencnek rendkívül szellemes tréfáját „A tavasz ébredését” és Setyr nevetett bohózatát. Helyárat mint rendszeren 2 korona, és 1 korona 50 fillér.

— **Fényképezési készülékek működvelőknek.** Mindazoknak, akik a fényképezést e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtanulható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az **A. Moll** cégnek (Bécs, Tuchlauben 9. cs. és kir. udv. szállító 1854. óta fennálló fényképezési eszközök különlegességei áruházát, amelynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küld el bérmentve a cég.

— **Elhaltak.** Az állami anyakönyvi hivatalban a tegnapi nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be: Györi Sándor r. kath. 31 éves, özv. Gál Jánosné ref. 70 éves, Deutsh György izr. 2 éves.

— **Tüdő és gyomorbetegség figyelme.** Dr Katona Mihály sárospataki homeopata orvos ismét rendel Debrecenben f. hó 26-án, azaz pénteken egésznap és 27-én, azaz szombaton délelőtti 11 óráig Darabos-utca 55. szám alatt, ahol különösen tüdő és gyomorbetegségek számosan látogatják a sikeres gyógyításairól híres orvost.

— **Máthé János vízvezeték, fürdőberendezés és csatornázási vállalata.** Elvállalja az udvar szakszerű csatornázását a kaputól befelé, kívánat szerint, kőagyag beton vagy öntöttvascsövekkel Tetővíz lefolyó udvari vezeték bekötését a csatornába. Fürdőberendezés, angol closet felszerelését. Jótállással jutányos áron. Műhely és iroda: Darabos-utca 54. sz. Minta üzlet: Egyháztér 5. szám. Telefon szám 321.

— **Kérjen árajánlatot Gergely Samu,** beton és vasbeton cső gyártól Miskolc, Vayut 9. Állandó raktár ácsolt és turott kutakhoz, továbbá hidak és földalatti vízvezetők betoncsövekből 10 cm. belmérettől 125 cm. belméretig. Vállalkozik vízlevezetési, szárazzártelési és betonmunkálatok szakszerű kivitelére.

TÁVIRATOK.

Szerencsétlenség a celluloze-gyárban.

Zsolna, május 20. A zsolnai celluloze-gyárban ma reggel hét óraker borzasztó szerencsétlenség történt. Öt munkás a főzőkazán megöltésével volt elfoglalva, mikor a főzőmester rájuk nyitotta a gőzt. A munkások közül csak kettőt lehetett élve megmenteni. A többi három halálra főtt.

Ha a tanító fizetést kér.

Déva, május 20. Felháborító esetről tesz jelentést budapesti tudósítónk: Gyalmár község lakossága a képviselőválasztások óta haragszik Vasziú Ádám román tanítóra, mert az nem szavazott a nemzeti jelöltre. Megtagadták a neki járó fizetést, ezért a tanító arra kérte a jegyzőt, hogy követeléseit hajtsa végre a parasztokon. A nép ezen annyira feldühödött, hogy botokkal és vasvillával megtámadta a tanítót és félholtra verte. A csendőrség több tettest letartóztatott.

Holttest a körfürésben.

Salzburg, május 20. A riedi fürésztelepen ma reggel hirtelen megállott a nagy gőzfürész. A tulajdonos a gépházba sietett, megnézni, mi a baj s rémülten látta, hogy a gépész testét darabokra vagdalta a körfürész. A szerencsétlen ember még görcsösen szoritotta kezében az olajozót. Nyilván megakarta olajozni a körfürészt, mikor egy szij elkapta.

Globin
legjobb cipőkrém

Reggelizés előtt félpohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek, szék-szorulásban szenvedőknek.

Kapható Debreczen és vidékén minden gyógyszerárban és jobb fűszerüzletben.

Igmándi keserűviz

az elronto gyomrot 2-3 óra alatt teljesen rendezéshez.

Kis üveg 40 fill., nagy üveg 60 fill.

Lóverseny.

Belépti-jegyek a május hó 27-én, szombaton és 28-án, vasárnap Debreczenben tartandó lóversenyekre Molnár Ferenc ur (Zádor Lajos ur utóda) női divattermében (Piac-u. városház épület) kaphatók. — Az előjegyzett páholók és egyéb belépti-jegyek bezárólag 26-ika estig ugyanott kiváltandók, mert a ki nem váltott jegyek azon időn túl másoknak adatnak el. Az eladott jegyek többé vissza nem váltatnak. — Ugyanott a tribün rajza tájékoztató szolgál.

Helyárak egy napra: Páholó (4 ülésel) az első vagy a második sorban 16 korona, zártszék 2 korona, ülőhely 1 korona, állóhely 40 fillér. Belépti-jegy a tribün előtti térre egy napra 6 korona, két napra 10 korona. Tribün előtti térre szóló belépti-jegy a tényleges szolgáltatásban levő katonatisztek, zászlósok, hadapródok és önkéntesek számára egy-egy versenynapra 4 korona. Versenysorozatok (programmok) Szent-Királyi és P. Nagy urak m. kir. dohány és szivar nagytözsdejében a versenynapok hetében 20 fillérért kaphatók.

Kellemetlenségek elkerülése végett figyelmeztetik a versenyeken résztvevő közönséget, hogy belépti-jegyét láthatóan viselni sziveskedjék. A belépti-jegy kívánatra az ellenőrző közegek előmutatandó. Ezen versenyek kezdete mindkét napon délután pontosan 3 órakor van. — Bővebben a versenyekre vonatkozó hirdetésekben értesülhetni,

Klimatikus gyógyhely. Vizgyógyintézet.

Déli Szepességen, gyönyörű fenyvesek között. Védett fekvés 580 m. magasan. Vasúti állomás Igló. Modern vizgyógyintézet. Szén-savas, villanyos, fenyő stb. fürdők. Villanyozások, massage vibrációk. Inhalatorium fekvőcsarnok.

Iglófűred

Hizlalókurák stb. Ideg és belbetegségeknél. 160 szoba 2-4 K-tól. Villanyvilágítás, szórakozások. Kötöny vendéglő. Demjén Jenő vendéglős. Pensió 4 K-tól. Idény május 20-tól Vezetőorvos dr. Groó Béla v. egyet. tanársegéd. Prospektust kívánatra küld Iglófűred gondnoksága.

261.

1911. v. k. szám.

Árverési hirdetmény.

A debreczeni kir. járásbírósnak V. 604/2. 1911. számú végzése folytán közhírré tétetik, miszerint Hirschbein Sándor részére 50 kor. földke, ennek 1910 év szeptember hó 1. napjától számított 5% kamatai és az eddig összesen 32 kor. 76 fillér perköltség erejéig 1911. évi március hó 1-én bírósággal lefoglalt és 600 koronára becsült birtokokból álló ingóságok 1911. évi május hó 22-én délelőtt 10 órakor kezdetét veendő és Miklós-utca 31. szám alatt megtartandó nyilvános bírói árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is eladónak adni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés mindazon foglaltatott részére, kik már jogerős végrehajtási zálogjogot nyertek, elrendelhetik.

Debreczen, 1911. évi április hó 26.

Olah Géza,
bírói kiküldött.

Eladó földek.

Vértesi határban 500 magyar hold föld tanyával.

Haláp melletti Kövesdi-féle tagban 103 hold föld.

Monostorpályi utfélen közel a sorompóhoz 18 hold föld tanyával.

Vágóhid mellett 13 hold föld házhelyeknek.

Acsádi utfélen 20 hold föld tanyával.

Nagycsereén 8 hold kaszálló erdővel övezve.

Ondódon 12 hold kitűnő fekete föld s végül

Gerébi-telep Átkosföldön 363 □-öl, cseréppel fedett kőépület 2 szoba, konyha és szőlővel beültetve **eladó.**

Ingyen felvilágosítást ad és vevőknek díjtalanul nevére iratja

Dezső László

telekkönyvi okl. v. rendőrfogalmazó.

Busi-utca 7. szám.

Telefonszám: 321.

Máthéi János

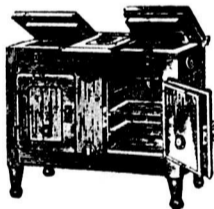
légszesz, vízvezeték, csatornázás központi gőzfűtés és fűrdőberendezési vállalata.

Műhely és iroda: Darabos-u. 54.

Modern üzlet: Egyháztér 5. sz. a.

(Nagytemplom mellett), ahol elegáns

háztartási jégszekrények



különböző nagyság és kivitelben 1-ső rendű gyártmány, jutányos áron beszerezhetők, jól állás mellett. Javítások díjtalanul eszközöltetnek.

Ugyanott díszes és célszerű mo-

sogató asztalok, szoba-klosették, fürdőkádák, fürdőkályhák, mosdók, closették, bidetek és egyéb fürdőszobai piperecikkek, szellőpermetezők és mindenféle bádogárak nagy választékban kaphatók. Minden nagyvonalú hirdetésnél jobban beszél a személyes meggyőződés, kérem az érdeklődőket üzletem megtekintésére.

A valódi híres 500 éves

POZSONYI SEEHOFER

NÖVÉNY-BALZSAM

elismert legjobb és legrégebb háziszser. Kitűnő mindama bajok ellen, melyek rossz emésztés vagy eldugulás folytán állottak elő, u. m. emésztési zavarok májban, bélrendszerben, kólika, agyvérzés, aranyér

s hasonló bántalmak ellen. E kizárólag növényi alkatrészekből készült szer hatása kifogástalan és a testre jótékony, enyhe, miért is még a leggyengébb természetűek is megfontolás nélkül eredményesen használhatják. Számtalan elismert levél bizonyítja a

Pozsonyi Seehofer Növény-Balzsam jóságát, melynek valódiságát a lék csomagolás és az itt látható vörösrák védjegy bizonyítja. Ügyeljünk a „Földes” aláírásra. Mindenütt kapható, ahol nincs raktáron ajánlatos, hogy közvetlenül rendeljük a

VÉDJEJY



SCHUTZ-MARKE

FÖLDES LÁSZLÓ VÖRÖSRÁK GYÓGYTÁRÁBÓL, POZSONY, MIHÁLY-UTCA 10.

1 üv. 70 fill. 6 üv. postán utánvétellel bérmentve K 4.60.

Szliács acélfürdő,

Felső-Magyarország

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás.

Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás belső használatra.

Idény május 15-től szeptember 30 ig.

Felülmulhatatlan vérszegénység, sápkór, női bajok, hátgerinc és idegbajok, benuulás ellen, átszennvedett betegség és erős munkásság után.

Mint fürdőorvos dr. NADOSY ISTVÁN hiv. fürdőorvos működik Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budapestén át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozó falragaszok minden nagyobb vasúti állomáson ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítást és prospektust utazás valamint lakás árkedvezményről az elő- és utóidényben stb. ad a Fürdőigazgatóság Szliácscon (Zólyom-m.)

SZOBRÁNC GYÓGYFÜRDŐ

Ungmegyében

Glaubersós, hideg, kénes, sós viz. Gyomor- és májbeteg magyar Karlsbadja.

Fürdőidény: május 15-től szeptember 15-ig. Előidény: május 15-től június 1-ig. Utóidény: szeptember 1-től szeptember 15-ig 30 százalék árengedménnyel a lakásoknál.

Ez a maga nemében páratlan gyógyviz, mint ivógyógyimód biztos segítyt nyújt gyomor- és bélbajoknál s alhasi pangásoknál, makacs székrekedésnél enyhén, oldólag hat, májbetegségeknél, epehókok és epekövek oldólag hat. Vértódlásoknál, szédülések, hűdéssek, guttaütési ruhamoknál vérvonólag, felszívólag hat, csuszos és köszvényes bántalmaknál e kór okozta erjesi termékekre, elrakódásokra az izületekben, azok oldására, kiküszöbölésére hat. Kövérség, szívelhajasodás ellen, cukorbetegségeknél, vesebajosoknál ugy a cukor, mint a fehérjekivárlást gyorsan és kedvezően befolyásolja.

Mint fürdő különféle izzadmányokat, daganatokat, izületi és csontbántalmakat, csontszut kedvezően osztalja. Görvélykóros daganatok, fekélyek ellen, méh és méh közötti izzadmányok, hashártya izzadmányok felszívódását elősegíti, a legkülönbözőbb makacs idült bőrbetegségeket ellen bámulatos gyorsan hat.

Vasúti állomás az Alföldről és Pest felől jövőknek Ungvár, a felvidék és illetve Kassa felől jövőknek Nagymihály, honnan kényelmes bérkocsin 1 és fél óra alatt elérhető.

A víz otthon is sikerrel használható. Ára: egy nagy láda 40 üveggel 20 kor., kis láda 20 üveggel 11 kor. A víz a vasuton szállítási kedvezményben részesül.

Megrendelések és tudakozások: „Szobránc gyógyfürdő igazgatóságának Szobránc gyógyfürdő” címzendők. Posta- és távirat-állomás helyben. A fürdő igazgató-orvosa: Russay Gábor Lajos dr. A fürdő igazgatósága.

Kartelen kívül.

MEZŐ ARMIN

épületfa, deszka és cserépkereskedése

Wesselényi-tér 6. sz. alatt

(Berta-gőzmalom mellett.) Kartelen

kívül, tehát olcsó árak. Mindenkinnek

saját érdeke, hogy szükségletét nálam

szerezze be.

LŐHEREFÉJTŐ GÉPEK
EGYSZERŰ és KETTŐS
TISZTÍTÓ SZERKEZETTEL 50% 1250%
GŐBŐZÉSEGGEL GŐZGÉP MOTOR-S JÁRGÁNYOS HAJTÁSRA

SZAGALMAZÓ T. EGYSÍTETT LŐHEREFÉJTŐ GÉP
GŐBŐZÉSEGGEL GŐZGÉP MOTOR-S JÁRGÁNYOS HAJTÁSRA

OLCSÓ ÁRAK KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK ÁRJEGYZÉKET FELHÍVÁSRA KÉRJÜNK MINDENKÉNT

Szűcs Ödön
KÜLD
— BUDAPEST —
VI. NAGYMEZŐ-UTCA 66.

Gyertyánliget Máramaros-
:: megye ::

a legjobb, legegészebb, klimatika-
hegyi gyógyhely, asványfürdő és vízgyógy-
hely.

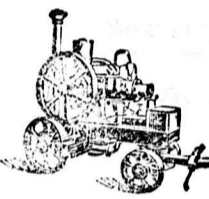
Üdülési hely szép magas fekvés, por- és szélmentes,
szellős, enyhe levegő, kitűnő ízű és könnyen emész-
tendő tiszta vassórák. Teljesen berendezett vízgyógy-
intézet. Legradikálisabb gyógyászati: vérszegénység,
sápkór, idegesség, neurasthénia, gyomor-bélbajok és
női bántalmaknál. Kényelmes, csinos lakások és igen jó
állás. Igen mérsékelt árak. — Idény: május—október.
Vasúti állomás: Nagy-Bocskó, Gyertyánliget. — Elő-
nyör: 1. Olcsó árak és tisztelen életmód. 2. Enyhe éghajlat
és barátságos környezet. 3. Közele vasutállomás és jó kocsit.

Interurban telefon.

A fürdőigazgatóság.

CLIMAX

nyersolaj-motorok,
lokomobilok és benzin
cséplőgarnitúrák.



Teljes gyári szavatosság!

Minden motor elküldés

előtt hivatalos vizs-

gálatnak lesz alávetve.

Teljes gyári szavatosság!

Elsőrangú elismerő-nyilatkozatok!

Kérjen díjtalan ajánlatot!

BACHRICH és TÁRSA

motorgyári fióktelepe

Budapest, Szabadság-tér 17. sz.

(Tőzsde-palota.)

Vigyázat

80 ezer pár cipő alkalmi eladása

4 pár cipő csak 10 korona.

Egy nagy gyár fizetési zavarokba jutván, meg-
bizást adott nekem egy nagy tömegnek beszer-
zési áron alól való eladására.

Ennélfogva eladok mindenkinek 2 pár férfi és
2 pár női fűzőscipőt, barna vagy fekete bőrből,
erős szegzett talppal, legújabb elegáns állás-
ban; nagysága szám vagy centiméter szerint.

Minden 4 pár cipő együtt csak 10 korona.

Szétküldés utánvétellel. Kicsérelés megengedve.

Első keresztény cipőkiviteli áruháza.

Humann Ferencz, Bécs, Aloisgasse II/2.

Szabadalom bejelentve.

Új találmány!

Telefon 718.

Új találmány!

Fagymentes.

Van szerencsém az igen tisztelt háztulajdonosok becses figyelmét felhívni
azon körülményre hogy

Fagymentes vizöblítésű closet berendezését kizárólag
szerezhetik be; mert erre vonatkozó találmányomat szabadalmazás végett bejelentem.

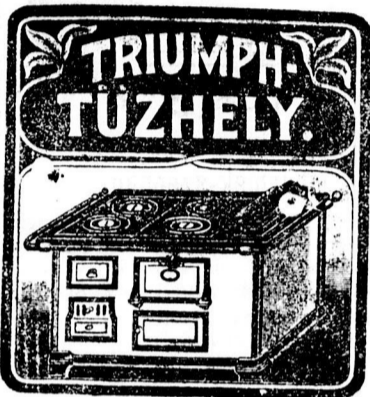
Ujrendszerű fagymentes berendezésem az eddig ismert angol closeteknél
olcsóbb, jobb, tartósabb. A Háztulajdonosok Egyesületének tisztelt tagjai tetemes
árengedményben részesülnek. Rendelvényeket csatornázási és vízvezetési vállalati
irodámba

Zápolya-utca 6. szám alá kérek

intézni, ahol az újrendszerű fagymentes closet találmányom rajzai megtekinthetők
s bővebb felvilágosítás nyerhető tisztelettel:

Lehmann László.

Szabadalom bejelentve.



Áldás — minden konyhában.

TRIUMPH takaréktűzhelygyár

GOLDSCHMIDT S. és FIA

W E L S (Felső-Ausztria).

ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



Világhírű

SULEIMAN

Gummisarok

a koronajegygyel.

Főraktár Ausztria-Magyarország részére:
Hermann Hirsch-cég Wien VII/3.

Minden a szakmába vágó jobb kereskedésekben kapható.

FELDMAN NÁNDOR és TÁRSA

BANK-ÜZLETE

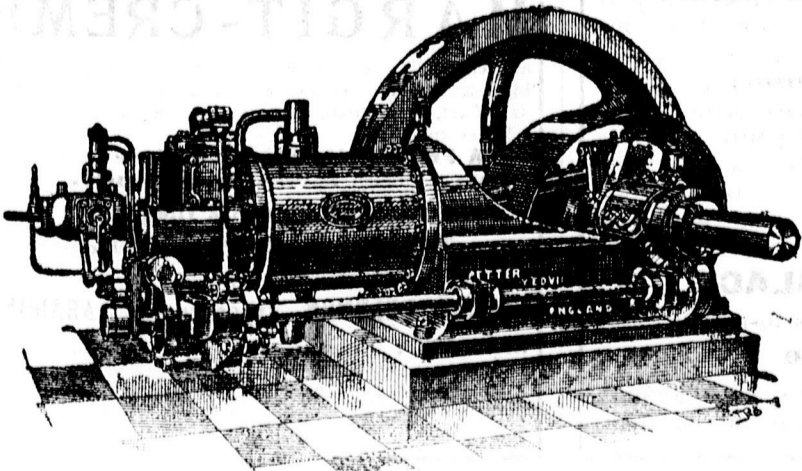
Budapest, VI. Andrásy-ut 50.

Első Magyar Általános Biztosító Társaság területi főigazgatója.

Kölcsönök vidékéki takarékpénztári részvényekre és egyéb tőzsdén nem
jegyzett papírokra a legmagasabb összegig, a legelőnyösebb feltételek mellett.
Reál és személy-jogu győgszertárak vételének finanszírozása; törlesztéses-
és egyszerű jelzalog-kölcsönök, építési-, tisztviselői-kölcsönök; értékpapírok,
iőzsdei árfolyamon; állami-, városi subvenciók eskomptálása; kölcsönök,
haszouélvezettel járadékkal terhelt ingatlanokra. Elsőrangú referenciák. Fel-
világosítás díjmentes.

Magyar és német levelezés! TELEFON 21—10. Magyar és német levelezés!

Eredeti angol szab. **PETTERS** négyütemű **NYERSOLAJMOTOROK**



szab. csőgyújtóval (eem tüzegolyóval) precíziós szabályozóval, 2—55 tény-
leges löerő teljesítménnyel, gazdasági és ipari célokra a legegyszerűbb,
legbiztosabb és legolcsóbb üzemgépek.

Világhírű ered. DAIMLER stabil és lokomobilszerű benzinmotorok.
Elsőrangú „OTTO” rendszerű PETZOLD szivógázmotorok, stabil és loko-
mobilszerű benzinmotorok.

Ered. amer. „OTTO” rendszerű LAMBERT stabil és lokomobilszerű
benzinmotorok.

Képes árjegyzéket és ajánlatot kívánságra küldünk.

Központi Kereskedelmi és Iparbank Géposztálya
BUDAPEST, V., Váci-körút 26.

Telefon: 164—65.

Sürgőnycim „Centralis”.

Az összes gyártmányok állandó gépkiallításunkban megtekinthetők

Apró hirdetések.

28 krajczárért fejel férfi vagy női harisnyat BENYÁTS EMIL villanyerőre berendezett harisnygyára. Debrecen, Tiszapalota.

FIX FIZETÉS és magas jutalék mellett alkalmazunk vidéki ügynököket, sorsjegyek részletfizetésre való eladásához. Havonként elérhető jövedelem 300—400 korona. HECHT BANKHÁZ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BUDAPEST, IV., Ferenciek-tere.

Kiváló minőségű meggyorót igen olcsón szállít Rosenberg Jakab kereskedelmi irodája Técsón.

Elegánsan butorozott különbejáratu utcai szoba villanyvilágítással Darabos-utca 7. sz. alatt kiadó.

Kifutó fiu lapunk szerkesztőségébe felvétetik.

Házmesternek kerestelik gyermektelen házaspár fizetéssel. Cim a kiadóhivatalba.

Egy rollós ajtó betéttel és kétszárnyu üvegajtóval eladó. Bővebbet Darabos-utca 7. sz.

Egy vasüst, ipari célra nagyon alkalmas, eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

„M-i-i-t ?” — Papa megengedte ! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettafüvelek fadobozban !



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódi!

A legjobb saját készítményű

cipők és csizmák

jutányos áron beszerezhetők :

Csapó-utca 19. sz. alatt

Mező Gábornál.

Magyar királyi Állami Méntelep Parancsnokság Debreczen.

305. szv. szám.

Hirdetmény.

A debreczeni m. kir. állami méntelep osztályánál 1911. július hó 1-től 1912. február hó végéig terjedő időtartama alatt 250 mén után termelendő trágya értékesítése tárgyában a méntelep laktanyában levő számvevőségi irodában 1911. év május hó 30-án délelőtt 10 órakor nyilvános szóbeli árverés lesz megtartva.

Erről az érdeklődők oly felhívással lesznek értesítve, miszerint az árverési feltételek a jelzett irodában bármikor megtudhatók.

Debreczen, 1911. április hó 22-én.

Perczel,
alezredes.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Moll A. védjegyét és aláírását tünteti fel.

A Moll A.-féle SEIDLITZ-POROK tartós gyógyhatása a legmakacsabb GYOMOR- és ALTEST-BÁNTALMAK, gyomorhív, rögzött SZÉKREKEDÉS, májbántalom, VÉRTOLULÁS, aranyér és a legkülönbözőbb NŐI BETEGSÉGEK ellen, e jeles házi szernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt doboznak 2 korona. Hamisítások törvényileg fenytettek.

MOLL-FÉLE SOS-BORSZESZ

Csak akkor valódi,

ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és a Moll-féle sós borszesz nevezetesen „mint a fájdalomcsillapító bedörzsöléshez” készvény, csusz és a megkülönböztető jelvényei nél legismertebb népszere.



Egy ónozott eredeti üveg 2 korona.

Moll-féle gyermek-szappan.

Legfinomabb, egészen új módszer szerint készített gyermek- és női szappan, a bőr gyökeres gondozására és ápolására úgy gyermekek, mint felnőttek számára. Egy darab ára 40 fill. Öt darabé 1 kor. 80 fill. Minden darab gyermek-szappan Moll A.-féle védjeggyel van ellátva.

Fő-szétküldés :

MOLL A. gygyszerész,

cs. és kir. udv. száll. által Bécs, I. Tuchlauben 9 Vidéki megrendelések naponta posta-utánvét mellett teljesítenek. A raktárakban tesék határozottan Moll A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni.

Egyszerű és dísz **könyvbekötéseket,** bőr, plüsch és selyem **ajándéktárgyakat,** **disztánczrendeket** a legjutányosabb áron kszít

Seres Testvérek

könyvkötészete

Piacz-utca 2. (Nagytemplom mellett.)

Nagyobb munkára árajánlattal készséggel szolgálunk.

Ugyanott egy tanuló fizetéssel felvétetik.

ÜDVÖZLET GRÁZBÓL!

Mielőtt szükségletét fedezi, kérje tőlem gazdag tartalmu mintagyűjteményemet, a legjobb **styriai**

férfi- és női loden-ról

vadász-, erdész-, turista, rodel- és ski-sport és mindazok részére, akik a különféle időjárásoknak kitéve vannak, de különösen az én valódi styriai **nő loden-ról** gyönyörű mintákkal, utazási- és séta-kosztümöknek, valamint összes divatszövetjeimről, férfi- és gyermek-ruhák, felöltők, ulster a legolcsóbbtól a legfinomabb minőségben az általánosan elismert lelkiismeretes első és legnagyobb loden-kiviteli cégtől

VINZENZ OBLACK

cs. és kir. udvari posztó-szállító
Graz, Murgasse 9. sz.

Mintakönyvek szabómesterek és szabónők részére kívánatra rendelkezésükre állanak.

Indiai fogcsepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 70 fill.
Tyukszem irtó, 2-3 nap alatt minden bőrkeményedést megszüntet, ára 70 fillér.

Fagybalzsam, a legerősebb fagyást és az ezzel járó viszkékeltséget azonnal megszüntet, ára 70 fillér. A fentiek csakis a

Balás Ödön utóda

HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez” címzett gyógyszerárában **DEBRECEN, Csapó-u. 18. sz. alatt** kaphatók.

Gömör-rozsnói vasas gyógyfürdő

és hidegvizgyógyintézet

a Tátrák alján fenyvesek között.

Klimatikus gyógyhely, 400 méternyire a tenger színe felett, a szelek ellen teljesen védett kies fekvésű csucsomi völgyben, az 1290 méter magas Ökörhegy alján. Javalva: a női ivarszervek bántalmainál, egyéb női bajoknál s következményeinél; a vérrendellenes összetételén alapuló betegségeknel (vérszegénység, sápkór); súlyos betegségek utáni elgyengülések esetén; görvély és angolkórnel; idegbajoknál; tengeri fürdő után utókuránál stb. stb. Egyenletes és kellemes hőmérséklet (18—22°). Pormentes, ozondufnyves levegő, gondozott sétányok, villamos világítás, Pensio rendszer. Vasut-, posta-, távirat- és telefonálmás helyben. Kitiűő vasuti összeköttetés mindenfelől.

Közeli ktránduló helyek:

Krasznahorka vára a világhírű Andrássy-mausoleummal, Betleri kástély, Szulovai vadászkastély, Dobsinai jégbarlang. Aggteleki és Szilicei cseppkőbarlang, világhírű Sztracenai és Szádellői völgy, Murányi vár.

Fürdő orvosok :

Dr. Hajcsi Sándor és Dr. Heincz Hugó.

Bővebbet : **A fürdőigazgatóság.**

A hölgyek tudják legjobban

mily fontos a

SZÉP, ÜDE ARC

mily hatalom és kincs az, mily előnyökben részesül egy szép nő

Szépnek lenni azonban nagy feladat, nem elegendő, hogy valaki csinos, fess és kedves legyen, hanem a legfontosabb, hogy az arc-bőre tiszta, sima legyen.

A nők tudják ezt és ezért nagy gondot fordítanak az arc-bőr ápolására, a szépség fentartására és emelésére.

A FÖLDES-féle

MARGIT-CRÉME

az egyedüli szer, mely 5-6-szori használat után biztosan eltávolít kiütéseket, pattanásokat, miteszert, szeplőket, májtoltokat ráncokat és az arcot fehéríti, üdíti és fiatalítja

A Földes-féle Margit-Créme teljesen ártalmatlan, páratlan és csodás arc-szépítő.

Kapható az egész világon.

Tégelye 1 korona és 2 korona.

Készíti és postán küldi :

FÖLDES KELEMEN gyógyszerész, ARADON.

KAPHATÓ: Debreczenben Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferenc, Jóna és Jóna drog., Mihalovics Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László, Tóth Béla H-Szoboszlón Barbóc Zsigmond H.-Böszörményben Ercsey Gábor gyogytárakban.